



狛江市長選挙 開票結果

任期満了に伴う狛江市長選挙は、6月20日(日)投・開票の結果、矢野ゆたかさんが再選されました。

(投票率 51.83%)

候補者氏名	党 派	得票数
矢野ゆたか	無所属 (現)	15,940
河西のぶみ	無所属 (新)	15,804

(敬称略)

〔問い合わせ〕選挙管理委員会
事務局

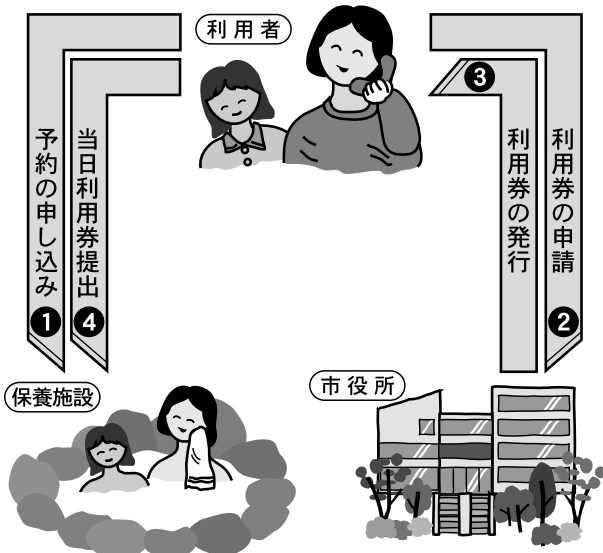
夏休みの思い出づくり
市民保養施設を
利用しませんか

市民の皆さんの保養と健康増進のため契約施設として旅館・ホテル・ペンション・民宿、日帰り施設を多数（2面参照）ご用意しています。

家族旅行、グループ旅行にどうぞ利用ください。
申し込み・問い合わせ）産業生活課へ。



◀市民保養施設の利用手順▶



宿泊施設利用の場合 → ❶から(予約必要)
日帰り施設利用の場合 → ❷から(予約不要)

申請は世帯ごとで、利用する人の氏名と生年月日の記入が必要です。また、助成額加算申請（年齢要件は除く）には証明書等の提示が必要です。

予約が済みましたら、産業生活課で市民保養施設の利用券を申請ください。

市ホームページでご覧になれます。

なお、ご旅行の検討材料として施設案内パンフレット、概要料金表（料金割引有無、その他のサービスほか）、利用実績表（各施設の人気度の目安）を配布しています（契約宿泊施設申込先は、

の設定があります。

宿泊施設の場合は事前に2面の契約宿泊施設申込先（一般の旅
行代理店での申し込みはできません）に電話で直接予約を行って
ください（日帰り施設は予約不要）。その際、狛江市民保養施設と
して利用することを申し添えてください。なお、宿泊料金は各施設
に問い合わせのうえ、確認ください（施設によっては割引料金を

●●●
申

ただし、18歳未満の人だけの利用は保護者の同意が必要です。

申し込みの6カ月前から引き続き狛江市内に住所がある人で、住民基本台帳に記載されている人または外国人登録原票に登録されている人です。

●●●
利用できる方

この事業は、市が契約した市民保養施設を利用する方に費用の一部を助成（割引利用券を発行）するものです。年度内に宿泊施設は1人3泊、日帰り施設は2回まで利用券を発行します。

狛江市民保養施設利用助成事業

助成

金額

額

市民保養施設選定参考資料NO.3

柏江市市民保養施設
 バリアフリー等対応施設状況調査結果表
 (人にやさしい市民保養施設を目指して)

平成16年3月調査

鄞江市民經濟發展和商業中國銀行總行
鄞江市民經濟發展和商業中國銀行總行



項目	施設名	施設種別	開館時間	開館日数 (1/10)	利用1 資料が利用できず人から借りず			
					利用可能	利用不可	利用不可理由	利用不可日数
市	1 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	2 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	3 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	4 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	5 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	6 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	7 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	8 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	9 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	10 市立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
区	11 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	12 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	13 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	14 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	15 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	16 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	17 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	18 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	19 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●
	20 区立 大森町中央公民館図書室	750	750	●	●	●	●	●

❶各施設のバリアフリー等の対応状況が細かく記載されています。

バリアフリー等

今回新たに「人にやさしい市民保養施設」を目指して、高齢者や身障者のご利用の参考となるよう、現在、市と契約している各施設のバリアフリー等対応施設状況調査を実施しました（車いすの利用、トイレ・洗面台・お風呂・館内のバリアフリー状況、高齢者用の食事対応、手話通訳、盲導犬の利用、今後の取り組み姿勢等24項目）。

結果を冊子にまとめましたので、「希望の方は申し出ください。

施 設 区 分	旅館・ホテル ・ペンション	民 宿	日帰り施設
大 人	2,500 円	1,500 円	500 円
小 人	2,000 円	1,500 円	300 円

注) 小人とは、4歳から小学校6年生までです。

次の①～⑧のいずれかに該当する人は、上記助成額に1,000円が加算されます。なお、日帰り施設には加算はありません(利用券申請時に②～⑧に該当する人は証明書等を提示ください)。

- (1) 満 65 歳以上の人
- (2) 身体障害者手帳をお持ちの人
- (3) 愛の手帳をお持ちの人
- (4) 特殊疾病の医療券をお持ちの人または難病手当の支給を受けている人
- (5) 児童扶養手当の支給を受けている人とその家族
- (6) 児童育成手当の支給を受けている人とその家族
- (7) 生活保護を受けている人
- (8) 精神障害者保健福祉手帳をお持ちの人

市民保養施設案内

● ● ● 日 帰 り 施 設 ● ● ●

（予約は必要ありません）

場 所	施 設 名	電 話 番 号	料 金	利 用 時 間
小 菅	小 菅 の 湯	0428（87）0888	1,000 円	営 業 時 間 内
丹波山	の め こ い 湯	0428（88）0026	500 円	3 時 間 まで
檜 原	数 馬 の 湯	042（598）6789	800 円	3 時 間 まで
奥多摩	も え ぎ の 湯	0428（82）7770	750 円	3 時 間 まで
元箱根	HOTEL Ra Kuun	0460（3）6244	1,050 円	営 業 時 間 内
奥下田	ホテル観音温泉	0558（28）1234	1,000 円	2 時 間 まで
真 鶴	一 望 閣	0465（68）1251	1,000 円	2 時 間 まで
調 布	深大寺温泉ゆかり	0424（99）7777	1,300 円	営 業 時 間 内

もえぎの湯の利用時間は、8 月・11 月および土・日曜日、祝日は 2 時間まで
料金は税込みで、小人料金は半額（のめこい湯、もえぎの湯、HOTEL Ra Ku
un、深大寺温泉ゆかりは別料金）



● ● ● 宿 泊 施 設 ● ● ●

（事前に予約申し込みが必要です）

予約の際には、「狛江市民保養施設利用券を利用する」と申し添えてください。
料金は、宿泊日・人数・部屋タイプによって異なりますので、予約の際に確認ください。

	場 所	施 設 名	申 込 先
旅 館 ・ ホ テ ル ・ ペ ン シ ョ ン ・ ヨ ン	土 肥	土肥観光ホテル湯の花亭	京王観光調布駅営業所
	下 田	下 田 ビ ュ ー ホ テ ル	☎ 0424（81）1616
	箱根桃源台	国 民 宿 舎 小田急箱根レイクホテル	☎ 0460（4）7611
	箱根湯本	ホ テ ル 南 風 荘	☎（3401）5607
	越 後 川 口	ホ テ ル 蒼 丘 （旧サン・ローラ川口、川口新館）	☎ 0258（89）3000
	越 後 湯 沢	シャ ー レ ゆ ざ わ 銀 水	☎ 025（787）4141
	越 後 湯 沢	イ ナ モ ト 旅 館	☎ 025（784）2251
	草 津	ホ テ ル 一 井	☎（3542）0600
	伊 香 保	ホ テ ル 銀 水	☎ 0279（72）3711
	秩 父	秩 父 ホ テ ル	☎ 0494（24）4411
	元 箱 根	H O T E L R a K u u n	☎ 0460（3）6244
	真 鶴	一 望 閣	☎ 0465（68）1251
	修 善 寺	Y U T O R I A N 修善寺ホテル	☎ 0558（72）2033
	修 善 寺	ホテルサンシャイン修善寺	☎ 0558（72）7500
	下 賀 茂	伊 古 奈	☎ 0558（62）0030
	熱 川	南 熱 川 東 映 ホ テ ル	☎ 0557（23）1121
	伊 豆 高 原	ペ ン シ ョ ン び っ こ ろ	☎ 0557（51）2777
	伊 東	ホ テ ル 緑 風 園	☎ 0557（37）1885
	熱 海	ホテルリゾーピア熱海	リゾートトラスト
	箱 根	ホテルリゾーピア箱根	☎（5323）8221
	青 木 湖	ブル ー プ ラ ン ア マ ノ	☎ 0261（23）1108
	白 馬	ファミリーインまつざわ	☎ 0261（75）2277
	白 馬	リゾートイン ヴィヴァルディ	☎ 0261（72）7255
	車 山	リゾ ー ト イ ン シャ ル ム	☎ 0266（68）2570
	松 原	ファミリーロッジ宮本屋	☎ 0267（93）2432
	御 坂	トロンの湯（旧山梨トロンの）	☎ 055（263）1131
	奥 多 摩	廣 瀬 屋	小菅村観光協会 ☎ 0428（87）0741
	奥 多 摩	か ど や	
	奥 多 摩	亀 井 屋	
	奥 多 摩	古 家	
	奥 多 摩	す ず め の お 宿	☎ 0287（32）2020
	塩 原	会 津 屋	
	館 山	い こ い の 村 た て や ま	
	東 伊 豆	河津町観光協会（旅館）	
	九 十 九 里	国民宿舎サンライズ九十九里	☎ 0475（76）4151
	千葉三島湖	国 民 宿 舎 清 和	☎ 0439（38）2117
	軽 井 沢	軽井沢プリンスホテル	西武観光本社営業所 ☎（5951）0209
	軽 井 沢	軽井沢千ヶ滝温泉ホテル	
	万 座	万 座 高 原 ロ ッ ジ	
	苗 場	苗 場 プ リ ン ス ホ テ ル	
	水 上	水上高原プリンスホテル	
	日 光	日 光 プ リ ン ス ホ テ ル	
	箱 根	箱 根 プ リ ン ス ホ テ ル	
	箱根仙石原	箱根仙石原プリンスホテル	
	東 伊 豆	下 田 プ リ ン ス ホ テ ル	
	西 伊 豆	松 崎 プ リ ン ス ホ テ ル	
	中 伊 豆	大 仁 ホ テ ル	
	秩 父	秩父ミュージアムパークスポーツの森コテージ	
	東 伊 豆	北 川 温 泉 ホ テ ル	
			☎ 0557（23）2150

	場 所	施 設 名	申 込 先
旅 館 ・ ホ テ ル ・ ペ ン シ ョ ン ・ ヨ ン	赤 倉	赤 倉 銀 座 山 荘 わ く い	☎ 0255（87）2178
	奥 下 田	ホ テ ル 観 音 温 泉	☎（3794）2611
	会 津 田 島	台鞍山針生民宿ペンション協同組合	☎ 0241（64）2204
	木 島 平	ホテル シューネスベルク	☎ 0269（82）4600
	箱根芦の湯	き の く に や	毎日コムネット 旅行事業部 予約受付センター ☎（3292）1200
	元 箱 根	ホ テ ル む さ し や	
	箱根湯本	雀 の お 宿 春 光 荘	
	箱根湯本	箱 根 パ ー ク ス 吉 野	
	箱根湯本	ホ テ ル お か だ	
	箱根湯本	ホ テ ル お く ゆ も と	
	箱根小涌谷	箱根小涌園 ニューベガサイン	
	箱根小涌谷	ド ー ミ ー ヴ ィ ラ 箱 根 小 涌 谷	
	湯 河 原	青 樹 荘	
	湯 河 原	川 堰 苑 い す ッ ホ テ ル	
	熱 海	ホテル・サンミ倶楽部	
	稲 取	ベ ス カ ー ド い な と り	
	伊 豆 長 岡	伊 豆 長 岡 ホ テ ル 天 坊	
	鬼 怒 川	あ さ や ホ テ ル	
	鬼 怒 川	ニ ュ ー 岡 部	
	鬼 怒 川	鬼 怒 川 プ ラ ザ ホ テ ル	
	鬼 怒 川	谷 川 ホ テ ル 七 重 八 重	
	鬼 怒 川	鬼 怒 川 ロ イ ヤ ル ホ テ ル	
	鬼 怒 川	花 の 宿 松 や	
	鬼 怒 川	き ぬ が わ 国 際 ホ テ ル	
	日 光	ホ テ ル 清 晃 苑	
	日 光	日 光 グ ラ ン ド ホ テ ル	
	日 光	日 光 千 姫 物 語	
	伊 香 保	伊 香 保 白 雲 閣	
	伊 香 保	伊 香 保 ホ テ ル 天 坊	
	伊 香 保	ホ テ ル 松 本 楼	
	草 津	ホ テ ル 櫻 井 館	
	草 津	大 東 館	
	石 和	ホ テ ル ふ じ	
	石 和	ホ テ ル 君 佳 （ 別 館 ）	
	石 和	系 柳	
	石 和	石 和 常 盤 ホ テ ル	
民 宿	上 諏 訪	ぬ の は ん	☎ 0558（32）0290
	白 樺 湖	白樺湖リゾート池の平ホテル	
	蓼 科 高 原	蓼科グリーンバレーパークホテル	
	東 伊 豆	河津町観光協会（民宿）	
	東 伊 豆	宇 佐 美 温 泉 観 光 会	
	西 伊 豆	土 肥 温 泉 民 宿 組 合	
	内 房	岩 井 民 宿 組 合	
	内 房	白 浜 町 民 宿 組 合	
	外 房	千 倉 町 民 宿 組 合	
	奥 多 摩	小 菅 村 観 光 協 会	
	奥 多 摩	丹 波 山 村 民 宿 組 合	
	富 士 五 湖	根 場 民 宿 組 合	
会	八 ヶ 岳	清 里 高 原 民 宿 組 合	☎ 0551（48）2925
	越 後 湯 沢	越 後 湯 沢 民 宿 組 合	☎ 025（785）5353
	会 津 田 島	台鞍山針生民宿ペンション協同組合	☎ 0241（64）2204



夏を彩る風物詩

狛江ほおずき夏祭り

今年もほおずき研究会が丹精込めて育てた地場産ほおずきの販売を中心に、あさがお市・緑日・模擬店・フリーマーケット等たくさんイベントが行われます。

泉龍寺境内を中心として、駅前三角地に設けられたステージなどでは、趣向を凝らしたプログラムや伝統のお囃子が催されます。

また、模擬店では、狛江産の花や野菜の直売や、特産品である「枝豆」を使った枝豆アイスの販売など、今年もお楽しみが盛りだくさんです。

なお、ゆかたでご来場の方には先着で記念品も用意しています。

〔日時〕7月3日(土)午前10時から午後9時まで・4日(日)午前10時から午後5時まで

〔会場〕泉龍寺・狛江駅前三角地・泉の森会館・エコルホール6階
〔問い合わせ〕産業生活課

狛江の夏を

楽しもう

今年も狛江では楽しい夏のイベントが開催されます。
「家族揃ってぜひお出かけください。」

23の地域から100チームが参加 狛江古代カップ 第14回多摩川いかだレース



手づくりいかだに3〜5人が乗船し、スピード（一般、レディース・ジュニア、学生の各部門）とアイデアで競う夏の風物詩「多摩川いかだレース」が開催されます。

今年も都内をはじめ、神奈川県、山梨県、群馬県、新潟県内の23の地域から100チームがフルエントリーしました。

また、23チームが初出場とフレッシュな顔ぶれも揃うなど、今年も楽しみなパフォーマンスが大いに期待できます。

参加者だけでなく見学者も十分に楽しめるレースのほか、気軽に参加できるイベントも用意しています。



夏のひとときをぜひふるさと多摩川でお楽しみください。

〔日時〕7月18日(日)午前10時から

〔レース会場〕多摩川五本松から二ヶ領宿河原堰手前まで（約1.3km）

〔表彰式およびイベント会場〕多摩川緑地公園グラウンド
〔イベント内容〕レース優勝タイム予想当てクイズ、「流域對抗優勝チーム予想当てクイズ」、「利き酒コンテスト」、「いかだ漕ぎ体験」など。

雨天延期の場合は、25日(日)の実施となります。

〔問い合わせ〕狛江古代カップ第14回多摩川いかだレース実行委員会事務局・木村会（3480）9367

平成16年度夏

「家電で省エネ」全国キャンペーン

家電製品の省エネ性能の違いが一目でわかる省エネラベルを販売店で表示します。

〔期間〕8月31日(火)まで

〔対象〕エアコン・冷蔵庫・ブラウン管テレビ

〔内容〕省エネ基準達成率を元にした省エネランク（AAAからCまで）の5段階表示、販売価格、10年間の電気代が表示されています。

〔問い合わせ〕東京都都市地球環境部計画調整課（5388）3444

省エネラベルのイメージ



「省エネ基準達成率」とは
省エネ法（エネルギーの使用の合理化に関する法律）に基づき、家電製品の大きさや機能ごとに、達成すべき省エネ性能が省エネ基準として定められています。この省エネ基準を個々の製品がどれくらい達成しているかをパーセントで示しているものが、「省エネ基準達成率」です。

製品ごとの省エネ基準達成率を5段階で相対評価し、省エネ性能の違いが一目でわかるようにしています。
省エネ基準達成率100%以上の製品を3段階（AAA、AA、A）で、100%未満の製品を2段階（B、C）で表示しています。

10年間にかかる電気代の目安と、販売価格との合計金額を表示しています。
販売価格だけでなく、電気代を含めた総費用を考えて、製品の選択ができます。

国民健康保険・老人保健からのお知らせ

国民健康保険高齢受給者証・老人保健医療受給者証をお持ちの方

受給者証をお持ちの方が病院等で支払う自己負担の割合は、所得によって1割または2割となっています。

この負担割合は、毎年、前年の所得（今年は、平成15年中の所得）により判定を行い、8月から新たな負担割合となります。負担割合の判定方法は図のとおりです。

なお、判定方法の②に該当する方は、申請すると負担割合が2割から1割に変更されます。該当すると思われる方には申請書をお送りします。

申請期限は7月23日（金）までです。期限を過ぎた場合は、申請した翌月または翌々月から適用となりますのでご注意ください。また、新しい受給者証は7月下旬に郵送する予定です。国民健康保険高齢受給者証については、有効期限が7月31日までのため全員の方に、老人保健医療受給者証については、負担割合が変わった方のみお送りします。

国民健康保険・老人保健の「標準負担額減額認定証」、「限度額適用・標準負担額減額認定証」をお持ちの方は、住民税非課税世帯の方には、申請により、入院時の一部負担

金や食事代が軽減される認定証を交付しています。

現在お持ちの認定証の有効期限は7月末日までです。8月以降も更新を希望する方は申請ください。

〔減額の内容〕

「標準負担額減額認定証」をお持ちの方は、表1のとおり入院時の食事代が減額されます。

国民健康保険高齢受給者証または老人保健医療受給者証対象者で、「限度額適用・標準負担額減額認定証」をお持ちの方は、表2のとおり入院時の食事代の減額と自己負担限度額が適用されます。

〔問い合わせ〕保険年金課

■表1 入院時食事代の減額後の自己負担額（1日当たり）

国保加入者全員と世帯主が住民税非課税の世帯	90日までの入院	650円
	過去12カ月で90日を超える入院	500円

■表2 入院時の自己負担額

	食事代の減額後の自己負担金（1日当たり）	医療費の自己負担限度額（1カ月当たり）
低所得Ⅱ	650円（90日まで） 500円（90日以降）	24,600円
低所得Ⅰ	300円	15,000円

低所得Ⅱ 住民税非課税世帯（国保高齢受給者の場合は、国保加入者全員と世帯主が住民税非課税の世帯）に属する方

低所得Ⅰ 住民税非課税世帯（国保高齢受給者の場合は、国保加入者全員と世帯主が住民税非課税の世帯）で、かつ世帯員の各所得が0円（年金所得は控除額65万円として計算）となる世帯に属する方

行政けいごばん

第2・4木曜日は国保加入者のための健康相談

保健師と栄養士が、健康や食事などに関する悩みや相談を受け付けます。どうぞお気軽に相談ください。なお、人間ドック等の結果票などがあれば、健康状態が把握できますので、ぜひ持参ください。

〔日時〕7月8日（木）・22日（木）午前9時30分から11時30分まで
〔場所〕市役所2階フロアー
〔問い合わせ〕保険年金課

国民年金保険料の免除制度

将来、老齢基礎年金を受けるため、また、万が一のときに障害基礎年金を受けるためには、保険料を納めていなければなりません。

しかし、経済的に保険料を納めることが困難な方には保険料が免除される制度があります。

免除には保険料の全額（1万3,300円）を免除する全額免除と保険料の半額（6,650円）を免除する半額免除があります。承認されると、その期間は年金の受給資格期間に算入されます。

ただし、半額免除を受けた期間については、半額の保険料を納付しない場合は未納期間として取り扱われますのでご注意ください。

なお、老齢基礎年金計算の際には、全額免除された期間は、保険料を全額納めた場合の3分

の1に、半額免除された期間は、保険料を全額納めた場合の3分の2となります。

また、全額、半額免除を受けた期間については、10年以内であれば、さかのぼって納めることができます。

申請は、毎年度必要で承認期間は、申請した月の前月から6月までです。7月以降引き続き免除を希望する方は、8月中に免除の申請書を届け出ください。

〔問い合わせ〕保険年金課
乳幼児医療費助成制度の拡大

10月1日から、乳幼児医療費助成制度の所得制限撤廃を現行の4歳未満から5歳未満に引き上げます。

この年齢拡大により新規に対象となる方の申請を受け付けます。

〔期間〕7月5日（月）から30日（金）まで

〔届け出に必要なもの〕①乳幼児の加入している健康保険証②印鑑（朱肉を使うもの）③平成16年度所得証明書（平成16年1月2日以降、狛江市に転入した方は必要）

〔問い合わせ〕保険年金課

消費者問題の講師派遣

（社）全国消費生活相談員協会では、高齢者の方々を対象に、消費者契約トラブル等の被害に遭わないための啓発を目的として、団体等からの要請に応じて、無償で消費者問題の専門家を派遣

し、消費者トラブルに関する具体的な事例や解決方法などについての説明会を「消費者問題出前講座」として開催します。

〔対象〕消費者団体や高齢者団体、その他消費者問題について関心のある団体
〔講師派遣期間〕11月20日（土）まで
〔申込受付期間〕10月30日（土）まで

〔会場〕市内に限ります。公共施設、自治会施設および自宅など、会場の手配や準備は主催者側でお願いします。なお、公共施設利用希望の場合は、早めに希望すれば別途調整手配します。
〔申し込み・問い合わせ〕産業生活課へ。

消費生活市民講座「室内環境とシックハウス対策」～あなたの健康を守るために～



住宅を建てたり、リフォームしたりする時に気になる化学物質による「室内空気汚染」、最近問題になっている「シックハウス症候群」等についてどのようなことに注意をすればよいのかその対策を分かりやすく説明します。

〔日時〕7月24日（土）午後2時から4時まで

〔会場〕4階特別会議室
〔講師〕大関哲也さん（東京都健康局環境保健課室内環境保健担当）

〔定員〕先着40人
〔申し込み・問い合わせ〕産業生活課へ。

● 手数料の一部改正に伴う
説明会

住民票の写し、印鑑登録証明
など、市民課で発行している各
種証明書類の手数料が10月1日
から改定されます。

〔日時・会場〕 7月14日(水)午
後6時30分から4階特別会議室
17日(土)午後1時30分から上和
泉地域センター 25日(日)午前10
時から南部地域センター
〔問い合わせ〕市民課

● 戦没者の父母等の皆さん
へ

「戦没者の父母等に対する特
別給付金」第十九回に号(10
0万円)の手続きは、9月30日
(木)で終了します。この給付金の
対象者は、戦没者の父母・祖父
母・養父母・養祖父母等です。戦
没者の子・兄弟姉妹は対象とは
なりません。請求手続きがお済
みでない方は高齢福祉課へ。

〔問い合わせ〕東京都福祉局生
活福祉部計画課(5320)
4077

● 戦没者等の妻の皆さんへ

「戦没者等の妻に対する特別
給付金」第十七回と号(180

万円)の手続きは、9月30日(木)
で終了します。請求手続きがお
済みでない方は高齢福祉課へ。
〔問い合わせ〕東京都福祉局生
活福祉部計画課(5320)
4077

● 戦傷病者等の妻の皆さん
へ

「戦傷病者等の妻に対する特
別給付金」第二十回に号(15万
円、軽症者7万5,000円)、
第十三回を号(5万円)の手続
きは、9月30日(木)で終了します。
請求手続きがお済みでない方は
高齢福祉課へ。

〔問い合わせ〕東京都福祉局生
活福祉部計画課(5320)
4077

● 児童手当制度改正

児童手当が、小学校第3学年
修了前(9歳到達後最初の年度
末)まで拡大されました。児童
手当を受けるためには申請が必
要です。新規に申請する方は、児
童手当認定請求書へすでに児童
手当を受けている方で対象にな
る小学生の児童がいる場合は、
「額改定請求書」を提出くださ
い。

なお、改正に伴う新規請求等

固定資産評価審査委員に樋渡清浩さん

任期満了に伴う固定資産評
価審査委員に、引き続き樋渡
清浩さん(岩戸北3-10-5
1510)が、狛江市議会第
2回定例会で選任されました。
任期は、平成19年6月20日
までの3年間です。



〔問い合わせ〕情報課

は、9月30日(木)までに受け付け
したものに限り、特例的に4月
1日(または支給要件に該当し
た日)にさかのぼり支給されま
す。

■ 児童手当所得限度額表 (平成 16 年 6 月以降)

扶養家族	児童手当	特例給付 (厚生年金に加入の方)
0人	3,090,000円	4,680,000円
1人	3,470,000円	5,060,000円
2人	3,850,000円	5,440,000円
3人以上 1人増すごとに	380,000円加算	

(一律控除80,000円加算済み。ほかに医療費控除等各
控除あり)

〔問い合わせ〕児童福祉課

● 調布都市計画高度地区、
防火地域および準防火地
域変更

調布都市計画高度地区、調布
都市計画防火地域および準防火
地域の変更を、東京都の用途地
域変更に合わせて6月24日付けで
告示しました。

〔縦覧場所・問い合わせ〕計画
課

審議会等の公開

■ 狛江市ごみ半減推進審議会

〔日時〕7月16日(金)午後2時か
ら

〔会場〕ビン・缶リサイクルセ
ンター

〔問い合わせ〕清掃課

■ 第2回次世代育成支援行動計
画策定委員会

〔日時〕7月12日(月)午後6時30
分から

〔会場〕狛江市役所小田急線高
架下分室103・104会議室
〔問い合わせ〕児童福祉課

■ 第2回次世代育成支援行動計
画ワークショップ市民協議会

第1分科会
〔日時〕7月17日(土)午前9時30
分から

〔会場〕狛江市役所小田急線高
架下分室103・104会議室
第2分科会

〔日時〕7月17日(土)午後1時か
ら

〔会場〕狛江市役所小田急線高
架下分室103・104会議室
第3分科会

〔日時〕7月17日(土)午後3時30
分から

〔会場〕狛江市役所小田急線高
架下分室103・104会議室
〔問い合わせ〕児童福祉課

■ 狛江市青少年委員の会議

〔日時〕7月8日(木)午後7時か
ら

〔会場〕504会議室
〔問い合わせ〕社会教育課

■ 狛江市選挙管理委員会

〔日時〕7月15日(木)午前10時か
ら

〔会場〕3階選挙管理委員会事
務局
傍聴は先着3人まで

〔問い合わせ〕選挙管理委員会
事務局

健康と衛生

健康診査

Health

■ 3・4カ月児健康診査

〔日時〕7月21日(水)受付時間は
午後1時～1時30分(会場)あ
いとびあセンター(対象)平成

16年3月生まれの乳児(持ち物)
母子健康手帳・問診票・保険証
対象者には個別に問診票が送
付されます。

〔問い合わせ〕健康課(34
88)1181

検診

Health

■ 結核検診レントゲン直接撮影)

〔日時〕7月28日(水)受付時間は
午後1時50分～2時50分(会場)

あいとびあセンター(対象)学
生・生徒を除く15歳以上の特に
検診を受ける機会のない方。直
接会場にお越しください。
〔問い合わせ〕健康課(34
88)1181

予防接種

Health

■ ツベルクリン・BCG接種

〔ツベルクリン接種日〕7月28
日(水)(判定およびBCG接種日)

お知らせ

Health

30日(金)(会場)あいとびあセン
ター(受付時間)午後1時50分
～2時50分 受付開始1時間前
から健康課で整理券を配布(対
象)生後3～48カ月未満の乳幼
児(持ち物)母子健康手帳・予
診票
〔問い合わせ〕健康課(34
88)1181

■ 健康教室「糖尿病予防教室」

〔会場)あいとびあセンター
1回のみの参加も可

■ 糖尿病予防教室

日 時	内 容	講 師
7月14日(水) 午後1時30分～4時	「糖尿病」について 食事記録について	片山隆司さん(狛江市医師会) 栄養士・保健師
7月23日(金) 午前10時～正午	食事記録・日常生活の聞き取り 「食品交換表」について説明	栄養士・保健師
7月26日(月) 午前10時～正午	運動実践(血圧測定) 糖尿病と歯の関係について ブラッシングの仕方	保健師・健康運動指導士・ 歯科衛生士
7月29日(木) 午前10時～午後1時	調理実習「1食分、実際に 作って食べてみよう」 材料費300円	栄養士
7月30日(金) 午前10時～正午	食事診断結果返却 まとめ	栄養士・保健師

(木)から健康課(3488)1
181へ。

■ 育児相談

〔日時〕7月14日(水)午前9時30
分～11時30分(会場)あいとび
あセンター

〔問い合わせ〕健康課(34
88)1181

■ 狛江市医師会無料健康相談

〔日時〕7月15日(木)午後1時30
分～2時30分(会場)あいとび
あセンター(科目)内科・眼科
〔問い合わせ〕医師会事務所(3
488)2267



休日診療

〔会場)あいとびあセンター
〔診療日〕4日・11日・18
日・19日・25日
〔受付時間)午前9時～11時
30分・午後1時～4時30分

○ 休日応急診療所

○ 休日歯科応急診療所

○ 休日診療薬局

○ 休日診療所

24時間
医療機関案内



○ 狛江消防署

○ ひまわり

○ インターネット

○ ro.tokyo.jp/

インフォメーション

ご案内

催し

■ 7 月の古民家園

「むいから民家園で聞く朗読会」〔日時〕10 日(土)午後 6 時 15 分～8 時、先着 50 人〔朗読〕佐藤昇さん〔薩摩琵琶〕荒井靖水さん〔演目〕「真説吾儕記」、「青竹」(山本周五郎作)〔持ち物〕履き物を入れる袋

「宝汁を食べよう」〔日時〕11 日(日)正午ごろから、先着 80 人(なくなり次第終了)〔参加費〕100 円

むいから子ども会・子ども料理教室「小男鹿を作ろう」〔日時〕24 日(土)午前 10 時～正午〔定員〕15 人〔対象〕小学校 3 年生以上〔指導〕岩間正隆さん〔持ち物〕エプロン・三角巾・タオル〔内容〕粉をこねて小豆を入れて、かまどで蒸し上げます。「草取りボランティア募集」〔日時〕11 日(日)午前 9 時 30 分～午後 1 時〔持ち物〕帽子・タオル〔内容〕園内の草取りを行います。参加希望の方は申し込みください。

定員のある行事は事前に申し込みが必要です。

〔申し込み・問い合わせ〕むいから民家園(3489)・8981(水・木曜日は休園、7・8 月は午後 6 時まで開園)へ。

■ 狛江弁財天池緑地保全地区開放日

〔日時〕7 月 19 日(祝)・8 月 7 日(土)・9 月 19 日(日)午前 10 時～午後 3 時

〔問い合わせ〕環境改善課

■ なんぶ七夕会

〔日時〕7 月 5 日(月)午後 3 時 30 分から〔対象〕小学生・幼児(保護者同伴)〔内容〕人形劇「三びきの子ぶたのちよっ」とかわったおはなし、パネルシアター「七夕さま」、つくってみよう

「あらふしぎ」

〔問い合わせ〕南部地域センター(3489)・2150



■ 狛江水辺の楽校「7 月行事

五本松楽校のアレチウリ手摘み教室〔日時〕11 日(日)午前 10 時～正午、多摩川五本松水辺の楽校集合。草地を歩ける服装で、あれば鎌持参。青空お弁当会あり(雨天中止)。

狛江楽校のアレチウリ手摘み教室〔日時〕25 日(日)午前 10 時～正午、クルミ村集合。草地を歩ける服装で、あれば鎌持参。青空お弁当会あり(雨天中止)。

1 泊 2 日の多摩川源流体験教室〔日時〕8 月 2 日(月)～3 日(火)〔対象〕小学校 4 年生以上と沢歩きができる保護者(参加費)

6,000 円(宿泊費等)〔募集人数〕先着 45 人(申し込み)7 月 2 日(金)午前 9 時から環境改善課へ。川遊びができる服装・弁当(8 月 2 日の昼食)・水筒・お米 2 合を持参。

〔問い合わせ〕竹本(5761)・2844

■ 狛江市文化協議会展示物

市役所 2 階シヨークエスに毎月交替で作品を展示しています。

〔内容〕7 月 写真(狛江写真集団)8 月 梵字篆書体書グループ)9 月 デジカメ写真(グループ)10 月 銅版画(ネコシリーズ)11 月 写真(フォトサークル狛江)12 月生花(狛江市華道連盟)

〔問い合わせ〕狛江市文化協議会・書間(0424)(88)・9811

■ 市民発「平和フェスタ」2004

〔日時〕7 月 17 日(土)午後 1 時 30 分～4 時 40 分(会場)西河原公民館〔内容〕講演「イラクへの戦争で起きていること」野中章弘さん(アジアプレス代表)朗読劇「非戦リーディング」あきらめない!劇団「ストーリー」(参加費)500 円(学生以下無料)

〔申し込み・問い合わせ〕小俣(3488)・1437

■ 第 26 回都立調布養護学校夏まつり

〔日時〕7 月 17 日(土)午後 2 時 30 分～6 時〔内容〕模擬店・アトラクション・ゲストステージ・盆踊りなど。

〔問い合わせ〕都立調布養護学校・和田(0424)(87)・7221

■ 第 27 回都立府中養護・朝日養護学校夏まつり

〔日時〕7 月 19 日(祝)午後 3 時～6 時 雨天決行(会場)各学校〔内容〕模擬店・アトラクションなど。

〔問い合わせ〕都立府中養護学校(042)(367)・2511

セミナー

■ 古布再生「古ジーンズで夏の帽子をつくらう」

〔日時〕7 月 12 日(月)・13 日(火)午前 10 時～午後 4 時(会場)ピン・缶リサイクルセンター(参加費)100 円(持ち物)古ジーンズ等・古シャツや古ブラウス(綿の物)・裁ちばさみ・紙ばさみ・ミシン糸・裁縫道具・ものさし・筆記用具(募集人数)各日先着 20 人

〔申し込み・問い合わせ〕1 日(※)から清掃課へ。

■ 都立狛江高校公開講座

① パソコン講座〔日時〕8 月 23 日(月)～27 日(金)午後 5 時 15 分～8 時 15 分(対象)パソコンの基本操作ができる方〔内容〕ワープロ、表計算、インターネットのより実践的な操作②世界の街並みと人々の暮らし〔日時〕10 月 7 日(土)～11 月 18 日(土)午後 5 時 30 分～7 時(毎週木曜日)〔内容〕日本との文化の違いに注目するとともに日本についての理解を深め

訂正

6 月 15 日号掲載の「3 歳児健康診査」に一部誤りがありました。

■ 対象

誤 平成 13 年 4 月生まれ

正 平成 13 年 6 月生まれ

〔問い合わせ〕健康課(3488)・1181

〔受講料〕① 1,500 円② 1,000 円(申込方法)往復はがきに、講座名・住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入のうえ① 7 月 9 日(金)② 8 月 31 日(火)(必着)までに郵送(多数抽選)

〔申し込み・問い合わせ〕〒201-8501 元和泉 3-9-1 都立狛江高校事務室(3489)・2241 へ。

■ 事業経営者および従業員の方のための特別教育講習会「酸素欠乏危険作業・2 種(学科のみ)」

〔日時〕7 月 17 日(土)午前 9 時 15 分～午後 4 時 15 分(会場)駄倉地区センター〔定員〕25 人

〔申し込み・問い合わせ〕9 日(金)までに事業所名・住所・電話番号・受講者名を狛江市商工会(3489)・0178 へ。

■ 万葉名歌玉川碑に因んだ万葉集の学習会「犬養孝の万葉百首(CD を聴きながら)」

〔日時〕7 月 18 日(日)午後 1 時 30 分～3 時(会場)中央公民館〔講師〕加藤弘さん(玉川碑に集つ会)

〔問い合わせ〕玉川碑に集つ会・加藤(3489)・5681

主な変更項目

変 更 前	
予約システム上で申し込み・キャンセルのできる期間	使用日の 2 週間前まで
予約システム上で申し込みした後の手続き	期間内に市民総合体育館にて手続き
使用料の支払い方法	市民総合体育館で支払い
使用日にテニスコートに持参するもの	施設使用許可書
雨天等で使用できなかった場合の手続き	市民総合体育館窓口で使用料還付の手続き
抽選の申し込み	5 申請、各申請につき第 3 希望まで(面指定可)

変 更 後	
使用日の 3 日前まで	
システム上でキャンセルの処理をしない限り、予約はそのまま有効となりますので、窓口の手続きは不要です。	
市民総合体育館内の券売機で施設使用券を購入してください。	
こまえ IC カード・施設使用券	
施設使用券を次回使用するときを持ち越しできます。	
5 申請、各申請につき第 1 希望まで(面指定不可)	



8 月から市民テニスコートの利用手続きが変わります

手続き変更に関する説明会を行います。

〔日時〕7 月 14 日(水)午後 7 時から

〔会場〕市民総合体育館

〔問い合わせ〕体育課(3430)・1141

市民テニスコートを利用する場合は事前に利用者登録が必要です。

7 月 31 日(土)までに申請した予約については、従来どおりの手続きが必要になります。

体育館・グラウンドの利用手続きは変わりません。

お知らせ

端末末機も使用できません。

〔問い合わせ〕体育課 ☎ (3430) 1141

■上和泉地域センター利用者懇談会

■国民健康保険「海の家」無料利用券を交付

〔場所〕江の島東浜海岸「人魚やす」〔開設期間〕7月10日(土)～8月25日(水)午前9時～午後5時

宿泊はできません。なお、団体での利用はできません。また、駐車場はありません。利用券を希望する方は、国民健康保険証を持参ください。

〔問い合わせ〕保険年金課

■生ごみ堆肥化相談会

〔日時〕7月14日(水)午前10時30分～11時30分〔会場〕ビン・缶リサイクルセンター

〔問い合わせ〕清掃課

■「やさきやま文庫」休館

第三小学校内の校舎耐震補強工事のため、7月24日～8月28日の土曜日を休館します。

〔問い合わせ〕社会教育課

■市民総合体育館休館

7月11日(日)参議院議員選挙の開票所となりますので、終日全館休館します。施設予約シス

新しい学校の名称募集

第二・第七小学校が統合し、平成17年4月1日に新校が開校します。校名校章制定検討委員会では、新しい学校にふさわしい名称を募集します。

書面(様式は自由)に学校の名称と簡単な理由を記載し、郵送または持参ください。締め切りは7月20日(火)(必着)です。〔申し込み・問い合わせ〕学校教育課へ。

募集

■家事援助コーディネーター

〔職種〕事務職〔募集人員〕1人〔勤務日・時間〕8月1日から5月14日間午前9時～午後3時

30分〔対象〕普通自動車運転免許所有でパソコンのできる方。50歳位まで〔応募方法〕7月9日(金)までに履歴書を提出。書類選考のうえ、面接日を連絡します。

〔日時〕7月8日(木)午後7時から

〔申し込み・問い合わせ〕狛江市シルバー人材センター ☎ (3488) 6735へ。

■夏の体験ボランティア・キャンプ 2004

〔期間〕7～8月〔対象〕小学校3年生以上(年齢上限なし)〔活動内容〕高齢・障害・児童・自然・国際関係など〔参加費〕300円(保険料)、実費など

〔申し込み・問い合わせ〕狛江市社会福祉協議会 ☎ (3488) 0294へ。

公民館

西河原公民館

☎ (3480) 3201

■青少年体験教室「自分だけのゴム銃で君もトライガン」

〔日時〕7月24日(土)午前10時～正午〔内容〕割りばしでゴム銃作り〔対象〕小・中学生(定員)20人〔指導〕日本ゴム銃射撃協会

中央公民館

☎ (3488) 4411

■バスハイクボランティア募集〔日時〕7月22日(木)・29日(木)・8月6日(金)の午前8時30分～午後5時(予定)のいずれかの日〔申し込み〕7月5日(月)午前9時から電話申込後、面接。施設入場料は各自負担

図書館

中央図書館

☎ (3488) 4414

■子どもおはなし会 7日・14日・28日(各水曜日) いずれも午後3時30分から(4歳以上の子ども)

■親子で楽しむおはなし会 8日(木) (0～1歳の子どもと保護者) 午前10時30分～10時45分 2～3歳の子どもと保護者 午前11時～11時20分

■夏休み特別おはなし会 21日(水) 午後3時30分から中央公民館(4歳以上の子ども)(演目)大型絵本「おはけのてんぷら」・大型紙芝居「おとうさんスマホ」

の民話」ほか 当日直接会場に

お越しく下さい。

■親子で楽しむ夏の特別おはなし会 22日(木)午前中、中央公民館(0～3歳の子どもと保護者)

〔演目〕大型絵本「はらべこあおむし」・パネルシアター「おおきくなったらね」ほか〔申し込み〕往復はがき(1世帯1枚)に、記入例のとおり明記のうえ、12日(月)までに申し込みください(消印有効)。時間等詳細は返信はがきに通知します。

西河原公民館

☎ (3480) 3201

■西河原おはなし会 各回とも〔会場〕2階幼児室〔時間〕午後3時30分から 1日(木)(絵本)あめがふるとき ちようちよはどこへ(紙芝居)うさぎのみみちゃん たなばたまつり(工作) たなばたがざり 8日(木)(絵本)はちうえはほくにまかせて・はう

ばのおうち(折り紙)あさがお 15日(木)(絵本)ガンピーさんのふなあそび(紙芝居)うらしまたろう(折り紙)さかな 22日(木)(絵本)およく(おはなし) たまがわへいこう(新聞紙折り紙) ぼうしが変身 29日(木)(絵本)うみのがくたい・ペンギン まいごになる(工作) ポート

子育て



和泉児童館

☎ (3480) 1441

■ひまわりリトミック〔日時〕7月14日(水) Aクラス 午前10時から Bクラス 午前11時から〔対象〕1歳以上の乳幼児親子(定員)各30組〔申し込み〕1日(木)から

■いずみキャンピング新潟県川口町〔日時〕8月7日(土)～9日(月)〔対象〕小学校2～6年生(定員)30人 応募多数の場合は抽選(費用)1万6,000円(申し込み)7月7日(水)～21日(水)

岩戸児童センター

☎ (3489) 5414

■ロッキーマニエ日〔日時〕

7月17日(土)午後3時～5時

〔対象〕小学生以上(申し込み)1日(木)～16日(金) 当日分チケット若干あり

子ども家庭支援センター

☎ (5438) 6606

■たんぼリトミック〔日時〕7月14日(水) Aクラス 午前10時から Bクラス 午前11時から〔対象〕1歳以上の乳幼児親子(定員)各40組

〔申し込み〕1日(木)から

■たんぼミニ縁日&子ども服リサイクル〔日時〕17日(土) 午前10時30分～正午〔対象〕乳幼児親子(申し込み)1日(木)～16日(金) 当日分チケット若干あり

駄倉保育園

☎ (3489) 2441

■「たなばた行事」〔日時〕7月5日(月)午前9時40分～11時

狛江市子どもの家

☎ (3488) 1231

■園庭開放〔日時〕7月15日(木)午前10時～11時(雨天中止)

■西河原映画会「古都」

百恵・フイナール

〔日時〕7月10日(土)午前10時・午後2時の2回上映(上映時間98分)

〔会場〕西河原公民館

〔入場料〕無料

〔問い合わせ〕公民館 ☎ (3480) 3201



7 月の市民相談

相談名	開催日と時間	相談員	申し込み等
法律相談	毎週月・木曜日 午前9時～正午	弁護士	
カウンセリング・心の相談	7日・21日の各水曜日 午前9時～正午	カウンセラー	事前予約制。相談日の1週間前から産業生活課で受け付け
創業相談	9日(金) 午前10時～11時50分	国民生活金融公庫職員 商工会経営指導員	
住宅相談	14日(水) 午後1時～4時	建築士	
パソコン相談	今月はお休みです	OA機器メーカーSEなど	事前予約制。産業生活課で受け付け
女性悩みごと相談	14日・28日の各水曜日 午前9時～正午	カウンセラー	
交通事故相談	6日・20日の各火曜日 午後1時～4時	交通事故相談員	
不動産取引相談	1日(水) 午後1時～4時	宅地建物取引業協会	
登記相談	12日(月) 午後1時～4時 夜間相談 26日(月) 午後6時～8時	司法書士会調布支部	
人権身の上相談	15日(水) 午後1時～4時	人権擁護委員	
行政相談	16日(金) 午後1時～4時	行政相談委員	
土地家屋調査測量登記相談	22日(水) 午後1時～4時	土地家屋調査士会	
相続等暮らしの書類作成相談	6日・20日の各火曜日 午後1時～4時 夜間相談 13日(水) 午後6時～8時	行政書士会調布支部	午後1時から産業生活課で受け付け。定員6人 夜間相談は事前予約制
ライフプラン総合相談	5日(月) 午後1時～4時	元金融・生命保険事務経験者	
税務相談	8日(水) 午後1時～4時 毎週木曜日 午前10時～正午 午後1時～4時	東京税理士会武蔵府中支部 東京税理士会武蔵府中支部	事前予約制。産業生活課で受け付け 会場は同支部（エクレール調布3階 ☎ 0424-88-5550）
消費生活相談	月～金曜日 午前10時～午後4時	消費生活相談員	産業生活課（午後3時まで）
高齢者と相談	毎月第2火曜日 午後1時～4時	三軒茶屋高齢者就業相談所	2階第1市民相談室
更生保護相談	28日(水) 午前10時～午後3時	保護司	2階第1市民相談室
難病者相談	毎月第1月曜日 午前9時～正午	難病者相談員	直接2階第2市民相談室
聴覚障害者相談	毎月第2水曜日 午前9時～正午	手話通訳士	
母子・女性相談	月～金曜日 午前9時～午後4時	母子自立支援員	福祉総合相談窓口
介護保険苦情相談	毎週火・木・金曜日 午後1時～4時	介護保険苦情相談員	
教育相談	月～金曜日 午前9時～午後4時30分	教育相談員	市教育相談室（第二小学校内）へ。幼児から中学生
親と子の電話相談	月～金曜日 午前9時～午後4時30分	教育相談員	☎ 3430-1411
年金相談	毎週月・金曜日 午前9時～午後4時	社会保険労務士	直接保険年金課へ
高齢者就業説明相談	毎月第3月曜日 午後1時30分	狛江市シルバー人材センター	電話予約制 ☎ 3488-6735
市税納税相談	月～金曜日 午前8時30分～午後5時	収納課（市役所2階8番窓口）	

消費生活

生活相談

Q & A

Q 簡単に副収入が得られると誘われたネットワークビジネス。ブランド品を購入し、友人にも勧めると、自分の利益になるというもの。一旦契約しましたが、友人を誘う自信がないのでやめたのです。（20代女性）

A 自分が商品を買ったうえで、他の人を誘って商品を買わせると、自分にマージンが入るといふ商法をマルチ商法といいます。最近ではインターネットやファクスで簡単に不特定多数の人を勧誘したり、ネットワークビジネスなどと呼ばれて目先を変えたものも現れ、特に若い人からの相談が増えています。

ネットワークビジネスに気を付けて

マルチ商法は、自分が誘った人が商品を購入して初めてマージンが得られる仕組みなので、上位の人ほど儲けが大きく、後から加入した下位の人は、儲けるために無理な勧誘をして友人関係を壊したままになったり、クーリングオフ期間が過ぎてもクーリングオフがありません。事例の方もクーリングオフしましたが、消費者金融から購入代金を借りていましたので、返金されるまでの利息はかかってしまいました。

ネットワークビジネスに気を付けて

マルチ商法は、自分が誘った人が商品を購入して初めてマージンが得られる仕組みなので、上位の人ほど儲けが大きく、後から加入した下位の人は、儲けるために無理な勧誘をして友人関係を壊したままになったり、クーリングオフ期間が過ぎてもクーリングオフがありません。事例の方もクーリングオフしましたが、消費者金融から購入代金を借りていましたので、返金されるまでの利息はかかってしまいました。

ネットワークビジネスに気を付けて

マルチ商法は、自分が誘った人が商品を購入して初めてマージンが得られる仕組みなので、上位の人ほど儲けが大きく、後から加入した下位の人は、儲けるために無理な勧誘をして友人関係を壊したままになったり、クーリングオフ期間が過ぎてもクーリングオフがありません。事例の方もクーリングオフしましたが、消費者金融から購入代金を借りていましたので、返金されるまでの利息はかかってしまいました。

エコルマホール主催公演

好評発売中

■ 寺井尚子（ジャズヴァイオリン）コンサート 2004
情熱的に、そして美しくヴァイオリンが舞う
海外の大物ジャズプレイヤーたちからも、
圧倒的な評価を受けている寺井尚子。その
情熱的に、身体全体でしなやかに音楽する
彼女のステージは、目も耳も釘づけです！
7月10日(土) 午後6時開演
全席指定 4,000円 残券僅少
未就学児は遠慮ください。



■ 忍たま乱太郎
劇団飛行船マスクプレイミュージカル
エコルマに人気アニメ「忍たま乱太郎」
参上！忍たま3人組と、くのいち3人組が
元気いっぱい、楽しいミュージカルになっ
て大活躍。
8月22日(日) 午後2時開演
全席指定 子供（中学生まで）1,000円 大人2,000円
この公演はチケットぴあでは取り扱いません。



■ 細川たかし 2004 熱唱！芸道三十年
デビュー30年を迎え抜群の歌唱力と楽
しいトークをお楽しみください。
9月18日(土) 午後2時30分開演
午後6時30分開演
全席指定 6,000円
未就学児は遠慮ください。



エコルマホール窓口でのチケットの取り扱いは午前9時から午後5時まで（電話予約でも取り扱っています）。チケットぴあ、ミュージックショップ森のうた、小田急OX狛江店宝くじ売場でもチケットを取り扱っています。

市民プールオープン

〔開催日〕7月15日(木)～8月31日(火)
〔開催時間〕午前9時30分～午後5時30分（毎週木曜日は定期清掃のため午後5時まで）
8月21日(土)は、市民水泳大会のため午後1時30分から開場予定（予備日は8月28日(土)）。その他気象条件等の影響により、変更や中止になる場合があります。
〔利用料金〕2時間大人200円、子ども50円（2時間を超えた場合の超過料金は、1時間につき大人100円、子ども30円）
水着を着用しない方は入場できません。
未就学児は、付き添いの方がいない場合は入場できません。
プール用駐車場はありませんので、徒歩または自転車でお越しください。また、プール開催期間中の市民総合体育館駐車場はプール終了の30分後まで利用できません。

市民プール無料利用証

障害者手帳および愛の手帳をお持ちの方に対し、市民プールを無料で使用できる利用証を発行します。
〔利用期間〕7月15日(木)～8月31日(火)
〔申請〕7月1日(木)から市民総合体育館および社会福祉課で行います（土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時）。必ず障害者手帳または愛の手帳を持参ください。
〔問い合わせ〕体育課 ☎ (3430) 1141



狛江市文化振興事業団 ☎ (3430) 4106